

English:

Due to the COVID-19 (Coronavirus) pandemic, the on-site meeting of the Pre-Conference Assembly has been canceled. The Area Committee meeting in Petaluma this month has also been canceled, and District visits by Area Officers are being suspended immediately.

A committee has been created to develop the ability to hold a virtual assembly for all who wish to participate and share group consciences via web-conferencing between April 4 and 5. The morning business meeting (where we discuss area motions like the transgender pamphlet and the technology committee) has been postponed, and all assembly business will carry over to the Post-Conference Assembly in May.

We do not know how a "virtual assembly" will work yet, but we are doing our best to make it happen on April 4 and 5. More information will be made available as soon as we know it.

Group consciences can also be submitted electronically, via a web form that will be posted on the area website soon, via [email to our Delegate](#), or via paper copies submitted to your DCMC.

The General Service Conference this year will also be held virtually between April 19 and 25, not in New York.

Updates from the General Service Office are available at https://aa.org/pages/en_US/update-on-covid-19-coronavirus.

I urge you to take care of one another, and to take care of yourselves. I am grateful for a fellowship that has given me strength, courage, and hope, and I look forward to continuing to find ways of helping the still-suffering alcoholic discover the life-saving message of AA.

Eric L.
CNCA Chair, Panel 69

Español:

Debido a la pandemia de COVID-19 (Coronavirus), la Asamblea Pre-Conferencia ha sido cancelada. La reunión del Comité de Área en Petaluma este mes también ha sido cancelada, y las visitas al Distrito por parte de los Oficiales de Área están suspendidas de inmediato.

Se ha creado un comité para desarrollar la habilidad de implementar una asamblea virtual para todos los que deseen participar y compartir las conciencias de grupo a través de conferencias web entre el 4 y el 5 de abril. La reunión de negocios en la mañana (donde compartimos sobre mociones como el folleto para el alcohólico transgénero y la creación de un comité de tecnología) se ha pospuesto, y todos los negocios se transferirán a la Asamblea Post-Conferencia en mayo.

Todavía no sabemos cómo funcionará una "asamblea virtual", pero estamos haciendo todo lo posible para que suceda el 4 y 5 de abril. Habrá más información disponible tan pronto como la sepamos.

Las conciencias de sus Grupos también pueden enviarse electrónicamente, a través de un formulario web que se publicará pronto en el sitio web del área, [por correo electrónico a nuestro Delegado](#) o por medio de copias en papel enviadas a su CMCD.

La Conferencia de Servicios Generales de este año también se llevará a cabo virtualmente entre el 19 y el 25 de abril, no en Nueva York.

Las actualizaciones de la Oficina de Servicios Generales están disponibles en https://aa.org/pages/es_ES/update-on-covid-19-coronavirus.

Les invito a que se cuiden unos a otros y que se cuiden a ustedes mismos. Estoy agradecido por un compañerismo que me ha dado fuerza, coraje y esperanza, y espero continuar buscando formas de ayudar al alcohólico que todavía sufre a descubrir el mensaje de AA que le salva vidas.

Eric L.
Coordinador de CNCA